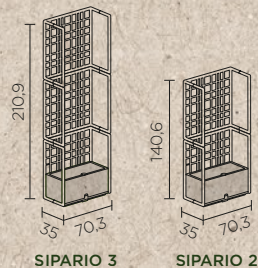


# Sipario

design Raffaello Galiotto

SIPARIO è un divisorio modulare autoportante da esterno configurabile a piacere, ideale per dividere gli spazi aperti. È costituito da elementi grigliati facilmente agganciabili tra loro senza l'uso di viti e dotato di vaso contenitore per piante. È realizzato in plastica rigenerata.

*SIPARIO, a free-standing modular partition for outdoor use, can be configured as required and is ideal for separating open spaces. It consists of grid elements, easily hooked together without using screws, and includes a container for plants. It's made of regenerated plastic.*

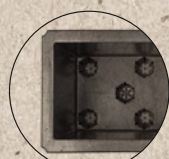


reddot winner 2021

**NARDI**  
YOUR OUTDOOR LIVING

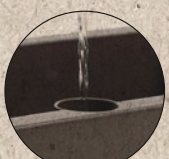


ALCUNE POSSIBILI CONFIGURAZIONI  
SOME POSSIBLE CONFIGURATIONS



FONDO DRENANTE  
DRAINAGE BASE

**VASO AUTOIRRIGANTE  
SELF-WATERING PLANTER**



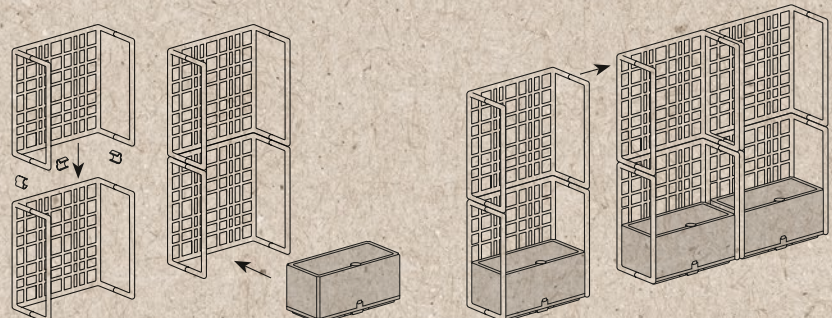
FORO DI RIEMPIMENTO SERBATOIO  
HOLE FOR FILLING RESERVOIR



SOTTOVASO - SERBATOIO CON  
TROPPOMPIENO  
PLANTER TRAY - RESERVOIR WITH  
OVERFLOW HOLE



INDICATORE DI LIVELLO DELL'ACQUA  
WATER LEVEL INDICATOR



**NARDI s.p.a.**  
Chiampo (VI) Italy  
tel. +39 0444 422100  
info@nardioutdoor.com  
[www.nardioutdoor.com](http://www.nardioutdoor.com)



10101742

2022

not preparation  
regeneration



RECYCLED PAPER



# regeneration

Quali sono i nuovi bisogni e le modalità del vivere all'aria aperta? Che responsabilità deve assumere un'azienda in termini di sostenibilità ambientale? Da questa riflessione è nato nel 2019 il nostro programma industriale Regeneration per la produzione di arredi per esterno in plastica riciclata a loro volta riciclabili. Lavorare in termini di sostenibilità è la vera sfida che ci attende nei prossimi anni per rimettere al centro l'ambiente e lasciare ai nostri figli un mondo migliore.

*What are the new needs and trends in outdoor living? What are the responsibilities of a company with regard to environmental sustainability? At Nardi, we have also asked ourselves these questions. Such reflection led to the creation, in 2019, of our Regeneration industrial programme which aims to produce outdoor furniture made of recycled plastic, which in turn can be recycled. Working towards sustainability is the real challenge we face in the coming years in order to focus on the environment and leave our children a better world.*



## Plastica rigenerata

Nell'ottica della sostenibilità, da sempre riutilizziamo nel ciclo produttivo sfridi e scarti attraverso un processo di macinazione degli stessi.

Con Regeneration abbiamo voluto andare oltre creando una linea dedicata a prodotti in plastica rigenerata realizzati attraverso l'utilizzo di polipropilene post industriale e post consumo.

### Regenerated plastic

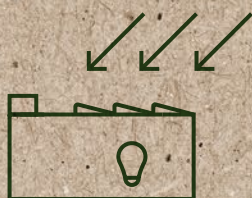
*With a view to sustainability, we have always re-used scraps and waste in our production cycle by grinding them. We wanted to go further with Regeneration by creating a line specifically dedicated to regenerated plastic products, made of post-industrial and post-consumer polypropylene.*

## Risparmio energetico

I prodotti della linea Regeneration nascono in uno stabilimento progettato con tecnologie all'avanguardia dotato di presse a iniezione ibride ad alto risparmio energetico che utilizzano energia elettrica generata, in gran parte, da un sistema di pannelli fotovoltaici.

### Energy saving

*The products in the Regeneration line are made in a production plant designed with cutting-edge plant engineering technology. It is equipped with energy-saving hybrid injection presses which consume electricity produced by a photovoltaic panel system.*



## Imballi riciclabili

Per la linea Regeneration tutti gli imballi di protezione e i relativi sostegni interni sono in cartone riciclato certificato FSC® e polietilene a bassa densità completamente riciclabile, entrambi progettati in modo da ridurre al minimo il loro impiego.

### Recyclable packaging

*For the Regeneration line, all protective packaging and related internal supports are made of FSC®-certified recycled cardboard and fully recyclable low-density polyethylene, both designed to minimise their use.*



## Colore Terra

La cromia di questi prodotti è il color Terra, un'unica nuance molto materica e desaturata che evoca, come dichiara il nome, il colore naturale della terra. La non perfetta uniformità del colore che vira nei diversi toni del marrone non è un difetto bensì una caratteristica precisa della plastica riciclata: le mescole di materiale plastico post consumo possono essere leggermente diverse nelle loro caratteristiche, sia perché la plastica è disponibile in diverse colorazioni sia perché il tempo e l'utilizzo hanno la loro incidenza.

### Terra colour

*The colour of these products is Terra, a single, very textured and desaturated shade that is reminiscent, as the name suggests, of the natural colour of the earth. The uneven colour that changes into various shades of brown is not a defect but a specific feature of recycled plastic: post-consumer plastic compounds may vary slightly in their characteristics, because the plastic is available in different colours and because time and use leave their impact.*



## Performance ambientali

### LCA - Life Cycle Assessment

Infine, ci impegniamo ogni giorno a mettere progressivamente in atto azioni per migliorare le nostre performance ambientali grazie alle analisi LCA (Life Cycle Assessment), metodologia analitica e sistematica che valuta l'impronta ambientale dei nostri nuovi prodotti lungo il loro intero ciclo di vita. Per maggiori informazioni: [www.nardioutdoor.com/sostenibilità](http://www.nardioutdoor.com/sostenibilità)

### Environmental performance

#### LCA - Life Cycle Assessment

*Lastly, every day we strive to gradually implement actions to improve our environmental performance by means of LCA (Life Cycle Assessment) analysis, an analytical and systematic methodology that assesses the environmental footprint of our new products throughout their entire life cycle.*

*For more information : [www.nardioutdoor.com/sustainability](http://www.nardioutdoor.com/sustainability)*